



Julio de 2020

Estimadas Familias del Condado de Eastern Carver:

¡Bienvenidos al año escolar 2020-21! Así como todos ustedes han tenido que hacer cambios en sus vidas debido al COVID-19, los Servicios de Nutrición han hecho ajustes para garantizar que sus estudiantes y nuestro personal permanezcan seguros y saludables. Lo que no ha cambiado es nuestro compromiso de proporcionar a sus estudiantes comidas escolares nutritivas y deliciosas. Las comidas estarán disponibles para todos los estudiantes en cualquier día escolar que experimenten en los edificios escolares así como en los días en que aprenden a distancia. Consulte la página de Nutrición escolar del sitio web de las Escuelas del Condado de Eastern Carver para obtener información adicional una vez que el modelo de aprendizaje se haya comunicado a las familias. Además, tómese unos minutos para revisar la información general sobre nutrición de la escuela que se proporciona en este paquete.

### **Precios de las comidas:**

Los precios de las comidas para el año escolar 2020-21 son los siguientes: el almuerzo para la primaria es de \$2.65, para la escuela intermedia es de \$2.85, para la escuela secundaria es de \$3.05 y para el adulto es de \$3.95.

**El desayuno es gratis para todos los estudiantes de Kindergarten** (financiado por el Estado de Minnesota).

Para los grados 1-12, el desayuno cuesta \$1.70 y \$2.25 para adultos. Estos precios no incluyen artículos a la carta que están disponibles en nuestras escuelas primarias, intermedias y secundarias. A los estudiantes que reciban almuerzo y desayuno gratis o a precio reducido se les cobrarán las compras que excedan el precio regular del almuerzo diario.

Su (s) estudiante (s) puede (n) calificar para comidas gratis o de precio reducido que incluyen desayuno y almuerzo en días escolares en edificios escolares, así como días de aprendizaje a distancia. Para solicitar, complete una solicitud en línea después del 1º de agosto en [lunchapp.112online.org](http://lunchapp.112online.org), o la Solicitud de Beneficios Educativos adjunta. **Se debe presentar una nueva solicitud cada año**, y puede solicitarla en cualquier momento y tantas veces durante el año a medida que cambien sus ingresos o su número de dependientes. Los estudiantes que califican para comidas a precio reducido recibirán comidas gratis. Estas comidas están siendo subsidiadas por el estado de Minnesota. Si bien esto puede no haber sido un programa que solicitó en el pasado, si experimenta pérdida de empleo o una reducción en el trabajo debido a Covid-19, le recomendamos que presente su solicitud. En las escuelas públicas, su solicitud también ayuda a la escuela a calificar para recibir fondos y descuentos educativos.

### **Cuentas de estudiantes:**

Cada estudiante tiene una cuenta individual de Servicios de Nutrición que requiere pagos individuales. Hay muchas maneras de hacer un pago a la cuenta de Servicios de Nutrición de su estudiante.

- Los cheques pueden enviarse con su estudiante a la escuela y entregarse al cajero o a la oficina de la escuela. Haga los cheques a nombre de District 112 Nutrition Services y escriba el nombre, grado y escuela de su hijo (a) en la línea de notas.
- Los pagos en efectivo pueden enviarse con su estudiante a la escuela en un sobre y entregarse al cajero o a la oficina de la escuela. Por favor, escriba el nombre, grado y escuela de su estudiante en el sobre.
- Muchos bancos ofrecen servicio gratuito de pago de facturas. Esto le brinda la posibilidad de que su banco envíe cheques directamente a los Servicios de Nutrición que se depositarán en la cuenta de su estudiante. En el campo "destinatario", ingrese 112 Nutrition, 11 Peavey Rd, Chaska MN, 55318. Ponga el nombre de su estudiante en la sección de notas. También puede elegir un pago único o configurar uno recurrente. Póngase en contacto con su banco o visite su sitio web para obtener más detalles.
- Los pagos en línea pueden hacerse con tarjetas de crédito / débito o débito de cuenta corriente. Para acceder a este servicio, vaya al sitio web del Distrito ([www.district112.org](http://www.district112.org)), seleccione el departamento de Servicios de Nutrición en el menú desplegable de Información del Distrito y haga clic en el icono de MyPaymentsPlus. Si no ha configurado una cuenta con MyPaymentsPlus, debe hacerlo antes de realizar un pago. Para configurar una cuenta, necesitará el número de identificación de estudiante de su estudiante. No hay ningún cargo por usar MyPaymentsPlus.com para consultar el saldo de su estudiante o el historial de compra de comidas. Sin embargo, hay una tarifa de transacción del 3.98% por depósito para usar el sistema de pago en línea. También puede

descargar una aplicación para MyPaymentsPlus en la tienda iTunes de Apple buscando "MyPaymentsPlus". Si tiene alguna pregunta sobre cómo acceder a este sistema, llame a Julie Eklund al 952-556-6152 o al soporte de MyPaymentsPlus al 1-877-237-0946.

- Los pagos pueden hacerse por teléfono con una tarjeta de crédito / débito o débito de cuenta corriente llamando al 1-866-524-3542 y luego siguiendo las indicaciones. Hay una tarifa de 3.98% por transacción para usar el sistema de pago telefónico y necesitará el número de identificación de su estudiante.

Para asegurarse de que la cuenta de su estudiante esté lista para el primer día de clases, envíe los pagos en línea, déjelos durante la jornada de puertas abiertas en la escuela de su estudiante o envíelos por correo a su escuela (Atención: Nutrition Services), antes del 28 de agosto de 2020.

Como recordatorio, los estudiantes compran comidas y otros artículos a través de los Servicios de Nutrición utilizando su número de identificación de estudiante. Si su estudiante es un estudiante del Distrito 112 que regresa y aún no conoce su número de identificación de estudiante, puede encontrarlo en el Portal para padres. Si su estudiante es nuevo en el distrito, puede obtener el número de identificación de su estudiante en la jornada de puertas abiertas/ orientación de su escuela o llamando a la oficina de Nutrición 112 al 952-556-6150.

### **Mejoras de seguridad relacionadas con Covid-19:**

La seguridad alimentaria es un enfoque principal para nuestro programa cada año escolar. Para el próximo año, además de nuestro alto nivel de prácticas de seguridad alimentaria y saneamiento, estamos mejorando nuestras prácticas en base a la orientación de los Centros para el Control de Enfermedades, el Departamento de Educación de Minnesota y el Departamento de Salud de Minnesota. Nos comprometemos a hacer nuestra parte para evitar la propagación de Covid-19 en beneficio de nuestros estudiantes y del personal del edificio. Estas son algunas de esas mejoras que pueden ser un cambio para su (s) estudiante (s). Además de guantes y restricciones para el cabello que nuestro personal siempre ha usado, el personal ahora también usará máscaras y protectores faciales mientras prepara y sirve comidas a los estudiantes. También hemos instalado particiones de plástico entre los estudiantes y nuestros cajeros en el punto de venta. Si bien todavía ofrecemos los mismos excelentes productos frescos y ensaladas, esos artículos ahora se empaquetan en porciones individuales en lugar de un formato de porción comunal. Para obtener un informe completo sobre nuestras mejoras de seguridad y saneamiento, visite la página de Servicios de Nutrición en el sitio web de las Escuelas del Condado de Eastern Carver.

### **Dietas especiales:**

Tenemos un nuevo procedimiento para Declaraciones de Dietas Especiales para el año escolar 2020-2021. Si su estudiante tiene una Declaración de Dieta Especial existente del año escolar pasado (2019-2020), su estudiante permanecerá en la lista del menú de alérgenos y continuará recibiendo sus menús de dieta especial del Administrador del Servicio de Nutrición en la escuela de su estudiante a través de correo electrónico. No se requieren acciones adicionales. Si su (s) estudiante (s) es nuevo en el distrito o tiene una nueva necesidad dietética especial, haga que su médico con licencia, asistente de médico o enfermera registrada de práctica avanzada (por ejemplo, enfermera certificada) complete un formulario de declaración de dieta especial. Asegúrese de enviar el formulario de su estudiante a nuestra oficina a más tardar el 14 de agosto de 2020 para garantizar que se puedan hacer los ajustes necesarios para el comienzo del año escolar. Nos comunicaremos con usted para analizar las necesidades de su estudiante una vez que nuestra oficina reciba el formulario de dieta especial de su estudiante. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Laura Wacker-Hansen al 952-556-6153.

### **Información adicional.**

La página de Servicios de Nutrición en el sitio web de las Escuelas del Condado de Eastern Carver proporciona una gran cantidad de información interesante y útil que incluye menús, información nutricional, precios a la carta e información de contacto. También tenemos videos informativos que muestran los alimentos frescos y deliciosos que ofrecemos a diario. Puede seguirnos en Twitter @ 112Nutrition o en Instagram @ District112Nutrition para obtener información actualizada sobre las grandes cosas que estamos haciendo en las escuelas.

**¿Tiene usted alguna pregunta?** Todo nuestro equipo de Servicios de Nutrición está comprometido a ofrecer comidas deliciosas y nutritivas todos los días. Agradecemos sus preguntas, comentarios y preocupaciones ahora y durante todo el año escolar. Puede comunicarse con nosotros al 952-556-6150 o Nutrition@district112.org. ¡Un estudiante bien alimentado se convierte en un alumno enfocado, y nos esforzamos por preparar a los estudiantes en nuestro distrito para el éxito! ¡Disfrute el resto de su verano y tenga un excelente año escolar!

Atentamente:

Kim Franta  
Directora de los Servicios de Nutrición

Esta Institución es proveedora de igualdad de oportunidades